

REFERENCES

- Ary, Donald, Lucy Cheser Jacobs, Asghar Razavieh. 1990. *Introduction to Research in Education*. Harcourt Brace College Publishers.
- Bell, Daniel. 1961. *The End of Ideology*. Collier, New York.
- Cooper, Robert. 1974. Language Attitudes, *International Journal of the Sociology of Language*, vol. 1, no. 3, pp. 61-82.
- Crouch, H. (1984). *Domestic Political Structures and Regional Economic Cooperation*, Singapore, Institute of Southeast Asian Studies, in Richard Tanter and Kenneth Young, *Politik Kelas Menengah Indonesia*, LP3ES, 1993.
- Dorian, Nancy. 1980. Language shift in community and individual: the phenomena of the laggard semi-speaker, *International Journal of the Sociology of Language*, vol. 25, pp. 85-94.
- Fasold, Ralph W. 1984. *The Sociolinguistics of Society*. Basil Blackwell.
- Fishman, J.A. 1964. Language Maintenance and Language Shift as Fields of Inquiry, *Linguistics*, vol. 9, pp. 32 – 70.
- Fishman, J.A. 1966. *Language Loyalty in the United States*. The Hague Mouton.
- Fishman, J.A. 1968. Nationality-nationalism and nation-nationalism. In Fishman, Ferguson, and Das Gupta, *Language Problems of Developing Nations*, Wiley, 1968: 39-52.
- Fishman, J.A. 1971. The relationship between Micro- and Macro-Sociolinguistics in the Study of Who Speaks What Language to Whom and When, in J.B. Pride and J. Holmes (eds.), *Sociolinguistics: Selected Readings*. Penguin Books, 1972.
- Fishman, J.A. 1972a. Domains and the relationship between micro- and macro-sociolinguistics, in Gumperz and Hymes (eds.), *Directions in Sociolinguistics*, New York: Holt, Rinehart, and Winston, 1972:435-53.
- Fishman, J.A. 1972b. *Sociolinguistics: A Brief Introduction*. Rowly, MA: Newbury House.
- Gal, Susan. 1979. *Language Shift: Social Determinants of Linguistic Change in Bilingual Austria*, New York: Academic Press.

- Giles, Howard. 1973. Accent mobility: a model and some data. *Anthropological Linguistics*, vol. 15, pp. 87-105.
- Pride, J.B. and Janet Holmes (eds.) 1972. *Sociolinguistics: Selected Readings*. Penguin Books.
- Tabouret-Keller, Andre. 1972. A contribution to the sociological study of language maintenance and language shift, in Fishman (ed.), *Advances in the Sociology of Language*, Volume 2. The Hague: Mouton, 1972a.
- Tabouret-Keller, Andree. 1968. "Sociological Factors of Language Maintenance and Language Shift: A Methodological Approach Based on European and African Examples," in J.A. Fishman, C. A. Ferguson, and J. Das Gupta (eds.), *Language Problems of the Developing Nations*, Wiley, 1968: 39-52.

APPENDIX

**KUESIONER STUDI PEMERTAHANAN DAN PERGESERAN BAHASA
MADURA PADA ORANG MADURA DI SURABAYA
(Pendekatan Sociolinguistik)**

A. Data Pribadi Responden

1. Nama :
2. Alamat :
3. Umur :
4. Pendidikan :
5. Pekerjaan :
6. Pendapatan per bulan :

B. Sikap Dan Pilihan Bahasa Responden (Lingkari Jawaban Anda)

1. Bahasa apa yang Anda kuasai?
 1. BAHASA MADURA
 2. BAHASA JAWA
 3. BAHASA INDONESIA
 4. NOMOR (1) DAN (2)
 5. NOMOR (1) DAN (3)
 6. NOMOR (1), (2), DAN (3)
2. Apakah menurut Anda perlu mewariskan bahasa Madura ke anak-anak Anda?
 1. TIDAK PERLU
 2. PERLU
3. Bahasa apa yang Anda gunakan apabila orang Madura menggunakan bahasa Indonesia pada waktu berbicara dengan Anda?
 1. BAHASA INDONESIA
 2. BAHASA MADURA
 3. BAHASA JAWA
4. Bahasa apa yang Anda gunakan apabila orang Madura menggunakan bahasa Jawa pada waktu berbicara dengan Anda?
 1. BAHASA INDONESIA
 2. BAHASA MADURA
 3. BAHASA JAWA
5. a. Bahasa apa yang Anda gunakan apabila Anda berbicara dengan anak-anak Anda di rumah?
 1. BAHASA INDONESIA
 2. BAHASA JAWA
 3. BAHASA MADURA
- b. Bahasa apa yang Anda gunakan apabila Anda berbicara dengan anak-anak Anda di luar rumah?
 1. BAHASA INDONESIA
 2. BAHASA JAWA
 3. BAHASA MADURA
6. a. Bahasa apa yang Anda gunakan apabila Anda berbicara dengan istri atau suami Anda di rumah?
 1. BAHASA INDONESIA
 2. BAHASA JAWA

3. BAHASA MADURA

- b. Bahasa apa yang Anda gunakan apabila Anda berbicara dengan istri atau suami Anda di luar rumah?**
- 1. BAHASA INDONESIA**
 - 2. BAHASA JAWA**
 - 3. BAHASA MADURA**
- 7. Bahasa apa yang Anda gunakan apabila Anda berbicara dengan tetangga atau teman-teman Anda yang juga orang Madura atau berbahasa Madura?**
- 1. INDONESIA**
 - 2. JAWA**
 - 3. MADURA**
- 8. Bahasa apa yang Anda gunakan apabila Anda berbicara dengan tetangga atau teman-teman Anda yang BUKAN orang Madura dan TIDAK berbahasa Madura?**
- 1. INDONESIA**
 - 2. JAWA**
 - 3. MADURA**
- 9. Bahasa apa yang Anda gunakan apabila Anda berbelanja atau membeli barang di toko atau di pasar yang Anda ketahui penjualnya adalah orang Madura?**
- 1. INDONESIA**
 - 2. JAWA**
 - 3. MADURA**
- 10. Bahasa apa yang Anda gunakan apabila Anda berbelanja atau membeli barang di toko atau di pasar yang Anda ketahui penjualnya adalah orang Jawa?**
- 1. INDONESIA**
 - 2. JAWA**
 - 3. MADURA**
- 11. Bahasa apa yang Anda gunakan apabila Anda berbelanja atau membeli barang di toko atau di pasar yang Anda ketahui penjualnya adalah orang Cina?**
- 1. INDONESIA**
 - 2. JAWA**
 - 3. MADURA**
- 12. Bahasa apa yang Anda gunakan apabila Anda berbelanja atau membeli barang di toko atau di pasar yang TIDAK Anda ketahui apakah penjualnya orang Madura atau Jawa?**
- 1. INDONESIA**
 - 2. JAWA**
 - 3. MADURA**
- 13. Bahasa apa yang Anda gunakan di tempat Anda bekerja?**
- 1. INDONESIA**
 - 2. JAWA**
 - 3. MADURA**

14. Apa perasaan Anda waktu berbahasa Madura?
1. TIDAK BANGGA
 2. BANGGA
 3. SANGAT BANGGA
15. Apa perasaan Anda waktu berbahasa Jawa?
1. TIDAK BANGGA
 2. BANGGA
 3. SANGAT BANGGA
16. a. Bahasa apa yang Anda gunakan pada waktu Anda berbicara tentang persoalan pemerintahan, politik dan ekonomi dengan keluarga?
1. BAHASA INDONESIA
 2. BAHASA JAWA
 3. BAHASA MADURA
- b. Bahasa apa yang Anda gunakan pada waktu Anda berbicara tentang persoalan pemerintahan, politik dan ekonomi dengan tetangga atau teman-teman Anda yang sama-sama Madura atau berbahasa Madura?
1. BAHASA INDONESIA
 2. BAHASA JAWA
 3. BAHASA MADURA
- c. Bahasa apa yang Anda gunakan pada waktu Anda berbicara tentang persoalan pemerintahan, politik dan ekonomi dengan tetangga atau teman-teman Anda yang BUKAN orang Madura atau berbahasa Madura?
1. BAHASA INDONESIA
 2. BAHASA JAWA
 3. BAHASA MADURA
- d. Bahasa apa yang Anda gunakan pada waktu Anda berbicara tentang persoalan pemerintahan, politik dan ekonomi kepada orang yang tidak Anda kenal?
1. BAHASA INDONESIA
 2. BAHASA JAWA
 3. BAHASA MADURA
17. Apa pendapat Anda mengenai bahasa Madura?
1. BAHASANYA JELEK
 2. BAHASANYA BIASA
 3. BAHASANYA INDAH

**A STUDY OF LANGUAGE MAINTENANCE AND LANGUAGE SHIFT OF
MADURESE PEOPLE IN SURABAYA (A SOCIOLINGUISTIC APPROACH)**

MISNADIN
St.N : 079414586

**A STUDY OF LANGUAGE MAINTENANCE AND LANGUAGE SHIFT OF
MADURESE PEOPLE IN SURABAYA (A SOCIOLINGUISTIC APPROACH)**

MISNADIN
St.N : 079414586

**A STUDY OF LANGUAGE MAINTENANCE AND LANGUAGE SHIFT OF
MADURESE PEOPLE IN SURABAYA (A SOCIOLINGUISTIC APPROACH)**

MISNADIN
St.N : 079414586